

# ПОЗАБОТЬТЕСЬ О БЕЗОПАСНОСТИ СВОИХ ДЕТЕЙ

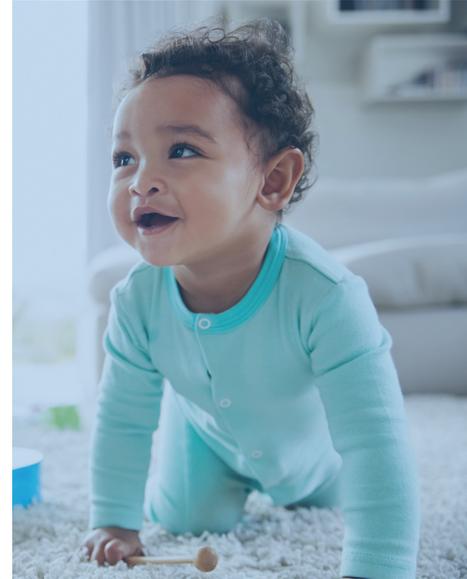
Подайте заявление о получении  
ссуды на удаление свинца

Отравление свинцом может привести к возникновению затруднений при обучении детей младшего возраста. Наша программа борьбы со свинцом предлагает вам финансовую помощь с целью удаления свинцовой краски из вашего дома.

## МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- Условно-безвозвратные ссуды в размере до 10 000 долларов на каждую квартиру
- Технические консультации городских специалистов по свинцу
- Проведение бесплатных инспекций на наличие свинца
- Помощь в выполнении требований законов штата по вопросам свинца

Программа Lead Safe Boston ("Бостон без свинца") предлагает гранты бостонским домовладельцам или инвесторам-владельцам домов на одну-четыре квартиры (построенных до 1978 года), в которых проживает или проводит много времени ребёнок младше шести лет. Программа Lead Safe Boston помогает тем домовладельцам, которые отвечают требованиям, найти лицензированных подрядчиков для осуществления проектов по удалению свинца, сопряжённых с высоким риском.



**Если через три года все положения и условия предоставления ссуды на удаление свинца будут выполнены, то возвращать ссуду не обязательно.**

В число положений и условий входит полное соответствие требований к удалению свинца, предъявляемых Законом штата Массачусетс о свинце (MA Lead Law). В отношении инвесторов-домовладельцев положения и условия включают сдачу в аренду квартир, в которых недавно было проведено удаление свинца, в первую очередь семьям с детьми младшего возраста.

**ЧТОБЫ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ СЕГОДНЯ, ПОЗВОНИТЕ  
ПО ТЕЛЕФОНУ (617) 635-0190 ИЛИ ПОСЕТИТЕ  
САЙТ ПО АДРЕСУ [HOMECENTER.BOSTON.GOV](https://www.homecenter.boston.gov)**



Housing

